



# Saluton!

Bulteno de la Esperanto-Societo de Ŝikago

N<sup>o</sup> 11

Novembro, 2011

*Kara Leganto, sufiĉe interese pasis la lasta kunveno, eĉ – mirakle – ni ekvidis ege junan komencanton, Salomonon, kiu dum 2 monatoj memstare sufiĉe bone ekposedis nian karan lingvon kaj dum la “Ŝtona” prezentado komprenis pr. trionon. Gratulojn!*

*Do, la lasta kunsido estis dediĉita al la ŝton-kolekto de la “Chicago Tribune” kaj s-no Les’ esprimis ideon pri memoro en la ŝtono de E-o (legu suban artikolon).*

*La sekvanta kunveno estos elekta, eble, nin vizitos la ĈD de UEA en Nepalo, se iu pretas veturigi lin de la norda ĉirkaiŭrbo, bv telefoni al 773-344-2276. Koran dankon.*

*Dum la lasta kunsido 6 (!) societanoj subtenis proponon elekti d-ron L. Kordylewski por la posteno de ESdŜ-prezidanto (proponis V. Pajuk), ankaŭ forestinta s-ro G. Dolgin esprimis preton subteni s-ron Leszek. Espereble, ankaŭ alia membro faros la samon aŭ (ili rajtas fari tion) proponos alian personon. Ni ja loĝas en demokrata lando. –La Redakcio*

## Tutmondo Ŝikage

La novgotikstila domo, konstruita en 1922 jaro je 425 N. Michigan Avenue, estas hejmo ne nur de la plej populara ŝikaga gazeto, sed ankaŭ de la loka TV oficejo de CNN kaj WGN radio. La turo de “Chicago Tribune” posedas sur siaj muroj interesan, internacie gravan vidindaĵon – la unikan kolekton de ŝtonoj venigitaj de la tuta mondo. Ĉiun ŝtonon akompanas subskribo, tiel la kolekto fariĝas originala geografie-historia ekspozicio. La kolekton iniciatis la fondinto de “Chicago Tribune”, kolonelo McCormick, kiu famiĝis pro la militaj sukcesoj en Eŭropo. Li alportis la unuan ŝtonon de la detruita (fare de germanoj) katedaralo en Ypres, Francio. Poste vojaĝemaj ĵurnalistoj alportadis brikojn de la historiaj konstruaĵoj kaj aliajn memorŝtonojn de diversaj famaj lokoj por enmeti ilin en la murojn de la impona, nubskrapanta turo. De dekoj da landoj oni alportis pli ol 150 da pecoj de la mondfamaj temploj kaj konstruaĵoj kiel Trondheim, Taj Mahal, Clementine Hall, Partenono, Hagia Sofia, Palaco de Westminster, Alamo, Notre Dame, tombo de Linkolno, Independence Hall, Fort Santiago, Angkor Wat, Ta Prohm, Banteay Srey, Piramido de Ĥeopso, la Granda Ĉina Muro kaj la Berlina Muro. Krom ĉiuj ŝtatoj de Usono, la ŝtonoj devenas de tiel foraj lokoj kiel Eŭropa Unio, Panamo, Turkio, Ukrainio (legu sube), Japanio, Koreio, Ĉinujo,

Jordanio, Egiptujo, Hindujo, Kambodio, Antarktiko...

Unu ŝtonon (vd la apudan foton de la aŭtoro de ĉi-teksto Leszek Kordylewski kun la edzino Anna ĉe la fragmento de la antikva pola reĝa kastelo Wawel en Krakovo, Pollando) de nia naskiĝurbo oni enmetis en la ornaman ĉefenirejan pordegon de la turo por honorigi la multnombrian polan komunumon de Ŝikago. En la apuda fenestro troviĝas fragmento de la luna roko, kolektita de la usonaj astronautoj de sur la Luno. En la tura vestiblo estas videbla ŝtono de la naskiĝloko de Kristo, Betlehemo. Laste oni aldonis savitan ferpecon de la Monda Komerco-Centro (World Trade Center), detruita en Novjorko. En la eksteraj muroj oni ankaŭ fiksas rokojn de la historiaj batalkampoj kaj famaj naturparkoj, kiel Yellowstone kaj Petrified Wood.

La kolekto daŭre kreskas, ĉar la spaco ankoraŭ abundas sur

la limŝtona surfaco de la turo. Domaĝe, mankas tie iu ajn memoraĵo, ligita kun nia internacia Esperanto-kulturo. La E-ista reto povus nature kontribui al la variigo de la internacia ŝtonaro. Ĉu io de la tombo do Nia Majstro, D-ro Zamenhof, meritis aldonon al la ŝikaga juvelaro? Eble taŭgus fragmento de la briko de la Centra Ofcejo de UEA en Rotterdamo? Ĉu iu alia ideo? La ĝemelaj urboj de Ŝikago nepre devas esti ĉi tie reprezentataj per ŝtonoj.

–Leszek Kordylewski



Les kaj la edzino Anna

## Tutmondo Ŝikage (Il), Ukrainio

D-ro Kordylewski men-  
ciis konstruaĵon en Ukrainio,  
eron de kiu estas prezentata  
sur la Tribun-muraro: Orku-  
pola monaĥejo de la St. Mi-  
kaelo. Ĝi hav(i)as riĉegan (ne  
ĉiam feliĉan) historian, kiel  
mia patrujo Ukrainio mem.  
Juĝu mem. La monaĥejo  
troviĝas sur la dekstra (orienta



aŭ eŭropa) bordo de Dnipro rivero. Origine konstruita en 1050j  
far nepo de Jaroslavo la Saĝa – Izjaslav la 2-a, kies kristana nomo  
estis Dimitro, la monaĥejo havas la nomon de la St. Dimitro.  
Sed post duoncent jaroj lia filo Svjatopolk rekonstruis preĝejon,  
donante al ĝi nomon de sia patrono – ĉefanĝelo Mikaelo. Eble  
tio okazis post la venko de la princo super nomadaj hordoj de  
kupĉakoj, ĉar ĉefanĝelo Mikaelo estis patrono de armeo.

Post 1240 la monaĥejo estis serioze domaĝita de mongolaj  
triboj, kiuj forrabis la kupol-eron. Nur en 1496 la monaĥejo es-  
tis restarigita kaj oficiale ricevis la titolon de la St. Mikaelo. En  
XVI jarcento monaĥejo fariĝis unu el la plej grandaj en Ukrainio,  
1620– ĝi fariĝis sidejo de renovogota ortodoksa Kijiva mitropolio.

La noveca historio scias nomojn de nuntempaj “mongoloj”–  
bolŝevistoj. La lastaj en 1922 nuligis la monaĥejon, malgraŭ la  
fakto, ke tiam agis pli ol 200 monaĥoj (vd foton – monaĥejo antaŭ  
la detruo). Post kelkaj jaroj la samaj fiaĉuloj ruinigis la katedralon,  
sonorilturon, kaj aliaj konstruaĵoj – ili ja bezonis lokon por pro-  
komunismaj domegoj. Vere, estis organizita speciala komisiono por  
ekzameni valoron de la monaĥejo, sed nur unu scienculo – d-ro  
Mikola Makarenko, rifuzis signi la “ruinig-verdikton”, ke la arki-  
tektura ensemblo havas neniun historian valoron.

Komence de 1990 jaroj la Ukraina Ortodoksa Eklezio  
ekkolektis monsubtenon por la renovigado de la katedralo. Fine de  
1995 prezidento de Ukrainio ukazis daŭrigi renovigajn laborojn je  
la elspezo de la ŝtato. La sonorilturo estas la unua, kia aperis maje  
(1998), benita de la Patriarĥo Filareto. Nur en 2004 registaro de la  
“frateca” Rusio decidis transdoni al Ukrainio freskojn, forrabitajn  
dum multaj centjaroj. Dankon! –V. Pajuk

## Viniskosmo Detruita per Fajro

En la nokto inter la 18-a kaj 19-a de septembro okazis  
granda incendio en la ejo de Vinilkosmo, la plej granda eldonejo  
kaj vendejo de Esperanto-muziko, situanta en Donnevill apud  
Tuluzo en Francio. Estis detruita granda parto de la stoko de  
sondiskoj kaj la sonsistemo de Vinilkosmo. Laŭ unuaj informoj,  
la tuta neeldonita sonmaterialo de Vinilkosmo estis detruita. La  
ĉefrespondeculo de Vinilkosmo, Floréal Martorell, rakontis pri  
la okazaĵo en retletero, ke la ekzercejo 7, kie ekzercis tri rokaj  
bandoj, kaj la stokejo de Vinilkosmo/EUROKKA (kie estis la  
sonsistemo, materialo por la studio, kaj la plej granda parto de la  
stoko de la K-diskoj de Vinilkosmo) estis detruitaj pro incendio.

-Libera Folio

### Adreso:

Esperanto Societo de Ŝikago  
p/a Viktoro Pajuk  
8228 O'Connor Dr., # 2F  
River Grove, IL 60171  
(773) 344-2276  
www.esperanto-chicago.org

### Estraro:

Prezidanto – Viktoro Pajuk  
Vicprezidanto – D-ro Les Kordylewski  
Eksprezidanto – Roberto Stalzer  
Sekretario – Gertrude Novak, MD  
Kasisto – Karlo Gunn

### MEMBROKOTIZOJ

Membro-subtenanto: \$40 jare;  
Familia membro: \$30,  
Regula: \$20  
Studento aŭ pensiulo: \$10.

Gifts are welcome also.  
Dues are needed for the routine expenses  
of the Society and reported on our website.

Check should be payable to the  
Esperanto Society of Chicago,  
and mailed to our Treasurer,  
Charles Gunn  
828 S. Ada St,  
Chicago IL 60607-4105

### KUNSIDOJ

Okazas kutime la kvaran mardon  
de ĉiu monato en:

**Sulzer Regional Public Library**  
**4455 N. Lincoln Ave., Chicago, IL**  
**Kunvenoj komenciĝas**  
**je 7 p.t. en la Suda**  
**Konferenca Salono, unua etaĝo.**

### SEKVANTAJ KUNSIDOJ

15an de Novembro – reelektita kunsido, gravaj  
organizaj demandoj kaj planoj por la  
estonta agado estos pridiskutataj, bv  
prepari prelegetojn

18an de Decembro – Zamenhofa Tago '11  
sur la Ŝuista placo de la Malnova urbo  
(Cobbler Square, 1350 N Wells St.,  
Old Town), kiel kuirarto estis elektita  
mediteranea, de Jordanio, ĉefurbo de  
kiu estas ĝemelurbo de Ŝikago